



Stadtnachrichten KIRCHSCHLAG

Aigen • Kirchschiag • Lembach • Stang • Ungerbach

in der Buckligen Welt



Verabschiedung von Dechant Mag. Otto Piplics

Am Bild von links: Vizebürgermeister Karl Kager, Bezirkshauptmann Mag. Markus Sauer, stellvertretende Vorsitzende des Pfarrgemeinderates Gertrude Doppler, Dechant Mag. Otto Piplics, Bürgermeister Josef Freiler und Pastoralassistent Johannes Müllauer. Seite 5

Foto: Erika Freiler



Landessieg „Blühendes Niederösterreich“

S. 4



Empfang neuer Pfarrer Thomas Marosch

S. 5



Spatenstich für Doppelhäuser bei den „Hausergründen“

S. 7



Eröffnung „Tut gut“-Schrittweg

S. 9



Liebe Kirchschlagerinnen und Kirchschlager! Werte Gäste unserer schönen Stadtgemeinde Kirchschlag!

Ein herzliches Vergelts Gott unserem scheidenden Pfarrer Mag. Otto Piplics. Grüß Gott unserem neuen Pfarrer Mag. Thomas Marosch. Wir hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit mit der Passionsspielpfarre, wie wir sie in den letzten Jahren erlebt haben. Die Festlichkeiten standen im Zeichen des Abstandhaltens, wofür ich mich bei allen bedanken darf. Nichtsdestotrotz waren sie herzlich und mit Wohlwollen ausgerichtet.

Das Abstandhalten wird uns auch in Zukunft beschäftigen. Ich ersuche Sie, die Verordnungen und Gesetze betreffend der Covid-19-Bestimmungen einzuhalten. In Kirchschlag sind wir zurzeit coronafrei, das kann sich aber jederzeit ändern. Gerade in Bezug auf die Wirtschaft ist es wichtig die Bestimmungen einzuhalten, um den Geschäftsgang weiter aufrechtzuerhalten. Kaufen Sie weiter regional und lokal ein. Dies unterstützt nicht nur unsere Betriebe, sondern sichert auch Ihren Arbeitsplatz in Kirchschlag.

Im Bereich der Energieversorgung werden Ausbauten in der Wehrgasse und beim Tribamerweg vorgenommen. Diese sollten im Herbst abgeschlossen sein – die Straßensanierungsarbeiten werden nächstes Jahr in Angriff genommen.

Durch die Errichtung der Kraft-Wärme-Kopplungsanlage werden rund 2,4 Millionen Kilowattstunden Strom produziert. Dies entspricht circa zwei Dritteln des Strombedarfes der Haushalte in Kirchschlag. Weiters werden neun Photovoltaikanlagen mit einer Leistung von 200 KW errichtet. Diese liefern Einsparungen in allen öffentlichen Gebäuden der Stadtgemeinde.

Die Kirchengasse erscheint in neuem Glanz. Die Bauarbeiten konnten im Sommer erfolgreich beendet werden. Durch diese ist ein barrierefreier Durchgang vom Hauptplatz zum Äußeren Markt geschaffen worden.

Unsere Landjugend hat beim Projektmarathon die neuen „Tut-gut“-Schrittwege beschildert und Liegen, Sitzgelegenheiten und einen Thron auf der Burg hergestellt. Dies soll der Gesundheit der gesamten Bevölkerung dienen.

Einen hoffentlich gesunden und schönen Herbst wünscht Euch Euer Bürgermeister
Josef „Pepi“ Freiler



Erwin Resch verstorben

Herr Erwin Resch ist am Freitag, 11. September 2020, im 50. Lebensjahr von uns gegangen.

Herr Resch war von 1995 bis 2005 als Stadtrat tätig und hat in seiner Funktion viele Projekte begleitet und zum Wohle der Gemeinde Großartiges geleistet.

Die Stadtgemeinde Kirchschlag in der Buckligen Welt spricht der Familie und den Angehörigen ihr tiefstes Mitgefühl aus.

Personalange

Herr Gergely Huszti aus Wien wurde durch den Stadtrat befristet auf ein Jahr, beginnend mit dem Schuljahr 2020/2021, als Korrepetitor (2 Wochenstunden) als Ersatz für Frau Julia Kornfeld und für die musikalische Früherziehung (4 Wochenstunden) als Ersatz für Markus Ebner an der Musikschule Kirchschlag aufgenommen.

Hr. Huszti begann seine musikalische Laufbahn bei den Wiener Sängerknaben als Sopransolist mit über 100 Konzertauftritten u. a. in der Wiener Staatsoper und Wiener Volksoper.

Als Multiinstrumentalist entwickelte er sich zu einem der gefragtesten Pianisten als Korrepetitor innerhalb der Projekte mit den Wiener Sängerknaben.

Er absolvierte in Folge sein Diplomstudium für Konzertfach Klavier an der Universität für Musik und darstellende Kunst in Wien sowie sein Bachelorstudium in Sologesang und Korrepetition an der Musik und Kunst Privatuniversität der Stadt Wien. Zusätzlich studierte Hr. Huszti Instrumental/Gesangspädagogik (IGP) am Joseph Haydn Konservatorium in Eisenstadt. Hr. Huszti ist u. a. Mitglied des Chorus Viennensis und pflegt regelmäßige Messedienste in der Pfarre St. Benedikt als Kantor, Organist, Ensembleleiter und Chorleiter.

Frau Xu Yueming wurde als Ersatz für Frau Bozana Meidl-Brajic, die auf eigenen Wunsch unsere Musikschule verlassen hat, durch den Stadtrat befristet auf ein Jahr bis 31.08.2021 aufgenommen.

Frau Xu Yueming studierte am Landeskonservatorium in Graz sowie an der Musik und Kunst Privatuniversität der Stadt Wien, wo Sie ihren Bachelor sowie ihren Master im Konzertfach Akkordeon absolvierte.

Ihre weitere Ausbildung absolvierte sie an der Hochschule für Musik in Detmold, wo sie ihr Konzertexamen abschloss.

Frau Xu Yueming gewann mehrere internationale Akkordeonbewerbe, u. a. in Italien und Österreich - in den Jahren 2008 und 2011 erhielt sie jeweils das Fidelio-Stipendium, sowohl in der Kategorie Solo als auch in der Kategorie Ensemble.

Pädagogische Erfahrungen sammelte sie durch ihre Anstellung an der Musikschule Hietzing sowie an der Johann Sebastian Bach Musikschule.

Jahrmarkt

Der Jahrmarkt wird am Dienstag, 6. Oktober 2020, von 7.00 bis 14.00 Uhr wie gewohnt am Hauptplatz abgehalten.

Aufgrund der Situation rund um das Coronavirus ersuchen wir Sie bei dieser Veranstaltung um die Einhaltung der Abstandsregeln.

Legenheiten



Fotos: Musikschule

An der Musikschule Kirchschlag – Bad Schönau unterrichtet Hr. Huszti musikalische Früherziehung und übernimmt die Karenzvertretung von Frau Kornfeld in Korrepetition.

Es ist eine besondere Auszeichnung, Hr. Huszti für die Musikschule Kirchschlag – Bad Schönau gewinnen zu können. Durch seine Künstlerlaufbahn verfügt er über hervorragende künstlerische Erfahrungen, um unsere Jüngsten in der musikalischen Früherziehung erfolgreich von Musik zu begeistern.



An der Musikschule Kirchschlag – Bad Schönau unterrichtet Frau Xu Yueming die Instrumente Klavier & Akkordeon. Eine besondere Freude ist es, dass sie auch das Fach Kammermusik an unserer Musikschule weiterführt.

Die Stadtgemeinde Kirchschlag wünscht beiden Musikschullehrern viel Freude und Erfolg!

Der heurige **Advent am Schloßberg** und der **Adventfrühschoppen** am Sonntag, 22. November 2020 mit dem ORF Burgenland im Pfarrzentrum wurden aufgrund der momentanen Situation um Covid-19 abgesagt. Wir bitten um Verständnis!

Ehrungen



Fotos: Stadtgemeinde Kirchschlag

Am Freitag, 11. September 2020 fand die Verabschiedung der ausgeschiedenen Gemeinderäte im Hotel Post, GH Hönig, statt.

Für ihre langjährigen Tätigkeiten im Stadt- und Gemeinderat zum Wohle der Gemeinde wurden laut einstimmigem Beschluss des Gemeinderates geehrt:

- Friedrich Beisteiner – Wachssiegel**
- Markus Pichler – Silberne Ehrennadel**
- Maria Reithofer – Goldene Ehrennadel**
- Friedrich Fuchs – Goldener Ehrenring**

Weiters wurde auch Frau **Alexandra Handler** offiziell verabschiedet, die für etwas mehr als ein Jahr das Team im Bürgerservice unterstützt hat und nun einen neuen Berufsweg eingeschlagen hat.

Die Stadtgemeinde Kirchschlag in der Buckligen Welt bedankt sich bei den ehemaligen Mandataren und Gemeindebediensteten für ihre getätigten Leistungen und wünscht ihnen für den weiteren Lebensweg alles Gute und viel Erfolg!



Erweiterung und Tausch diverser Leitungen in der Wehrgasse

In der Wehrgasse wurde die Fernwärmeleitung erweitert, die Wasserleitung getauscht, das Beleuchtungskabel erneuert und Glasfaser (Internet) verlegt. In diesem Bereich lag die Wasserleitung auf Privatgrund und war außerdem unterdimensioniert. Die Beleuchtung wird auf LED umgestellt – somit können die Stromkosten um zwei Drittel reduziert werden.

Hecken- und Baumschnitt

Wir ersuchen Sie, alle Hecken, Bäume und Sträucher, die über die Grundgrenze in das öffentliche Gut ragen, bis zur Grundgrenze zurückzuschneiden!

Rattenproblem

Da wieder vermehrt Sichtungen von mehreren Ratten im Stadtgebiet gemeldet wurden, ersuchen wir hiermit alle GemeindebürgerInnen, keine Speisereste in den Restmüllsäcken zu lagern und auch keine Speisereste in den Zöbernbach zum Füttern der Enten zu entsorgen.

Tierschutz-Volksbegehren

Aufgrund der am 25. August 2020 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten stattgebenden Entscheidung des Bundesministers für Inneres betreffend das oben angeführte Volksbegehren wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gem. §6 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 2018 – VoBeG festgesetzten **Eintragungszeitraumes, das ist von Montag, 18. Jänner 2021 bis einschließlich Montag, 25. Jänner 2021, in jeder Gemeinde** in den Text samt Begründung des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu diesem Volksbegehren durch **einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift** auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren).

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag, 14. Dezember 2020 in der Wähler evidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die **bereits eine Unterstützungserklärung** für dieses Volksbegehren abgegeben haben, können **keine Eintragung mehr** vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Am Stadtamt in Kirchschlag, im Büro Bürgerservice im 1. Stock, Hauptplatz 1, können Eintragungen an den nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

| | |
|------------------------------------|-------------------------|
| Montag, 18. Jänner 2021 | von 8 bis 16 Uhr |
| Dienstag, 19. Jänner 2021 | von 8 bis 20 Uhr |
| Mittwoch, 20. Jänner 2021 | von 8 bis 16 Uhr |
| Donnerstag, 21. Jänner 2021 | von 8 bis 16 Uhr |
| Freitag, 22. Jänner 2021 | von 8 bis 20 Uhr |
| Samstag, 23. Jänner 2021 | von 8 bis 12 Uhr |
| Montag, 25. Jänner 2021 | von 8 bis 16 Uhr |

Am Sonntag, 24. Jänner 2021 ist keine Eintragung möglich. Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (25. Jänner 2021), 20.00 Uhr, durchführen.

Alle Kundmachungen und Verlautbarungen bezüglich dieses Volksbegehrens sind an der Amtstafel am Hauptplatz und auf unserer Homepage unter dem Menüpunkt „Bürgerservice/Amtstafel“ kundgemacht.

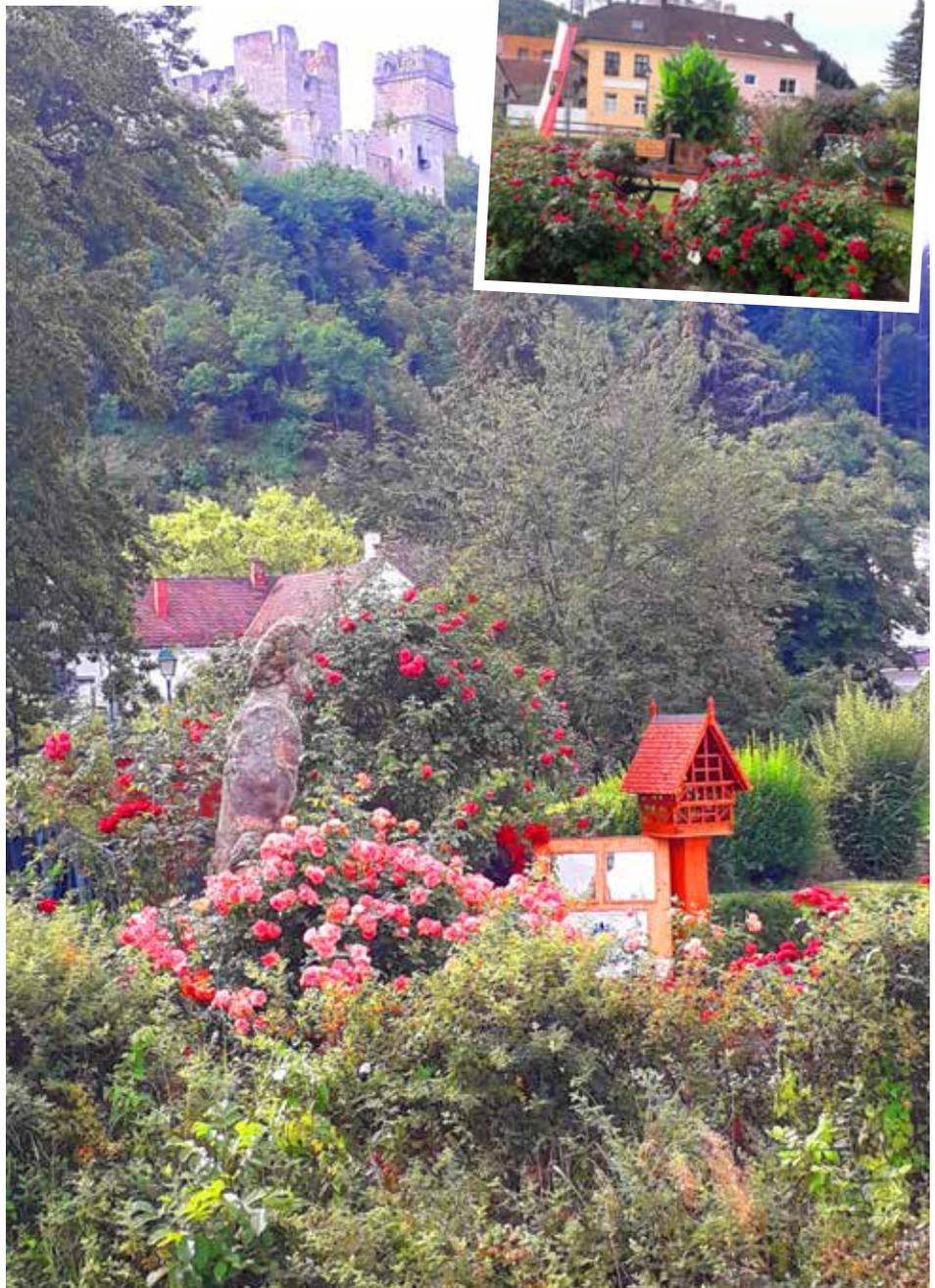
Der Text zum Volksbegehren „Tierschutzvolksbegehren“ liegt am Stadtamt zur Einsicht auf!

Landessieg „Blühendes Niederösterreich“

Bereits zum dritten Mal hintereinander holte sich die Stadtgemeinde Kirchschlag in der Buckligen Welt den Landessieg beim Wettbewerb „Blühendes Niederösterreich“ in der Kategorie 800 bis 3.000 Einwohner.

Die offizielle Preisübergabe wird am 22. September 2020 in St. Pölten erfolgen.

Die Stadtgemeinde Kirchschlag bedankt sich vor allem bei Adalbert Weghofer und seinem Team, den Mitarbeitern am Bauhof für die Unterstützung und natürlich auch bei allen GemeindegewohnerInnen, die ihre Häuser und Gärten mit Blumen schmücken, um ganz Kirchschlag „erblühen“ zu lassen.



Verabschiedung von Dechant Mag. Otto Piplics

Am Sonntag, 30. August 2020 fand im Passionspielhaus die Abschiedsmesse von Dechant Mag. Otto Piplics statt.

Dechant Mag. Otto Piplics übernahm im Jahr 2001 die Pfarre vom damaligen Seelsorger Monsignore Heinrich Plank, wurde 2006 zum Dechant des Dekanats Kirchschatz ernannt und bekam 2012 als weitere Pfarre Bad Schönau dazu. Ab 2010 führte er bei den Kirchschatz Passionsspielen selbst Regie und hat in seinen 19 Jahren in Kirchschatz über die Agenden eines Pfarrers hinaus einen wesentlichen Beitrag zum kulturellen Leben unserer Gemeinde geleistet. Ob als Regisseur und Spielleiter der Passionsspiele, Moderator, Sänger oder Theaterspieler – Otto Piplics hat sich in vielen Bereichen und Vereinen engagiert und eingebracht.

Aufgrund seiner langjährigen, außergewöhnlichen Tätigkeiten im Vereinswesen und für das kulturelle Leben in der Gemeinde wurde Dechant Mag. Otto Piplics gem. einstimmigem Beschluss des Gemeinderates der Stadtgemeinde Kirchschatz in der Buckligen Welt der goldene Ehrenring verliehen.

Wir wünschen Mag. Otto Piplics für sein Sabbatjahr und seinen weiteren Lebensweg alles Gute und viel Erfolg!



Foto: Erika Freiler

Mehr Fotos von der Verabschiedung finden Sie auf unserer Homepage unter dem Menüpunkt „Unser Kirchschatz/Fotogalerie“.

Empfang des neuen Pfarrers Thomas Marosch



Foto: Erika Freiler

Am Sonntag, 13. September 2020 wurde unser neuer Pfarrer Mag. Thomas Marosch offiziell in Kirchschatz in der Buckligen Welt in Empfang genommen.

Nach dem Empfang und der Begrüßung am Hauptplatz ging es im Anschluss in einer Prozession zur Kirche und dann weiter zum Passionspielhaus, wo

die Eucharistiefeier und Amtseinführung durch Bischofsvikar KR P. Petrus Hübner OCist abgehalten wurde. Im Anschluss gab es noch bei einer Agape im Hof des Pfarrzentrums die Möglichkeit, unseren neuen Pfarrer besser kennenzulernen. Mit unserem neuen Pfarrer wurde auch der neue Kaplan, Mag. Christoph Sperrer, in Kirchschatz

begrüßt. Nach seiner offiziellen Weihe zum Priester in Rom wird er auch offiziell seinen Dienst am 18. Oktober in Kirchschatz antreten.

Die Stadtgemeinde Kirchschatz wünscht den beiden neuen Seelsorgern alles Gute, viel Freude und Gottes Segen.

Neuer Grünschnittsammelplatz im Betriebsgebiet Ost

GRÜNSCHNITTPLATZ NEU!



Im Betriebsgebiet Ost Venedigstadt wurde neben der KWK-Anlage ein neuer Grünschnittzwischenlagerplatz angelegt.

Seit 6. Juli 2020 muss jeglicher Grün- und Strauchschnitt auf dem neuen Lagerplatz abgelagert werden.

Es sind hierfür zwei separate Bereiche für Strauch- und Heckenschnitt sowie für Grünschnitt (Gras, Unkraut, Laub, Blumen ...) errichtet worden.

Der „alte“ Grünschnittplatz in der Stanger Straße wurde geräumt – somit ist ein Ablagern in diesem Bereich nicht mehr erlaubt! Wir ersuchen Sie, ihren Grün- und Strauchschnitt ausnahmslos auf dem neuen Grünschnittplatz im Betriebsgebiet Ost zu entsorgen.

Quellensanierung Luau 1

Die Quelle Luau 1 in Ungerbach wurde saniert. Die Quelfassungen und die Rohre wurden erneuert und der Quellsammelschacht getauscht.

Die Wasserschüttung wurde durch die Sanierung von 40 m³ auf 130 m³ pro Tag gesteigert, dies ergibt eine zusätzliche Wassermenge von 32.500 m³ pro Jahr.

In Summe beträgt die Schüttung der Luau 1-Quelle 47.300 m³ pro Jahr. Die Sanierungskosten für die Quelle Luau 1 betragen rund € 60.000,-.

Die Wasserversorgung Kirchschlag betreibt fünf Quellen, zwei in Habich, zwei in der Luau und eine in Ungerbach, die Quellen Luau 2 und Habich 2 wurden bereits im Jahr 2018 saniert. Durch die laufenden Sanierungen schütten diese fünf Quellen jetzt wieder 140.000 m³ pro Jahr! Um ausreichende und gute Wasserqualität zu gewähren, sind diese Maßnahmen wichtig und notwendig!



Fotos: Stadtgemeinde Kirchschlag

POLIZEI

KRIMINALPRÄVENTION

Kriminelle versuchen derzeit wieder vermehrt mit dem sogenannten „Polizeitrick“ gutgläubige MitbürgerInnen um ihr Ersparnis zu bringen.

Zu diesem Zweck kontaktieren sie ihre Opfer via Festnetztelefon, oftmals mit einer gefälschten Nummer der Polizei (059133), und geben sich als Kriminalpolizisten aus.

Die Täter sprechen meist hochdeutsch und warnen vor kurz bevorstehenden Einbrüchen.

Sie bieten den Opfern in weiterer Folge an, Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände für diese sicher zu verwahren.

Wie können Sie sich schützen?

- Lassen Sie sich von der möglicherweise am Display ihres Telefons aufscheinenden Nummer der Polizei nicht verunsichern
- Sprechen Sie grundsätzlich nie über Ihre Vermögensverhältnisse

- Legen Sie umgehend auf und wählen Sie den Notruf 133 und verständigen Sie die richtige Polizei!

Polizei Kirchschlag/BW
Alfred SCHWARZ, Kontrlnsp.
Tel.: 059133/3377
0664/255 14 16

Spatenstich für Doppelhäuser bei den „Hausergründen“



Foto: Hölzl

Am Bild von links: Architekt DI Hermann Schmidt, Vorstandsobmann NBG Dir. Walter Mayr, Vizebürgermeister Karl Kager, MSc., LAbg. Ing. Franz Rennhofer, Ing. Norbert Schandl NBG, Bürgermeister Josef Freiler, Bauleiter Robert Wally FairHouse Schaffer GmbH und Dir. Mag. Manuel Resetarits NBG

Am Donnerstag, 10. September 2020 fand der offizielle Spatenstich für das Wohnbauprojekt von sechs Doppelhäusern bei den Hausergründen statt.

Die Niederösterreichische gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft für Arbeiter und Angestellte reg. Gen.m.b.H. (NBG) errichtet mit Mitteln der NÖ Wohnbauförderung (bezuschusstes Förderungsdarlehen rund € 1.760.535,-) auf dem

Grundstück der Hausergründe. Die gesamte Doppelhausanlage wird in Niedrigenergiebauweise mit kontrollierter Wohnraumlüftung und Wärmerückgewinnung hergestellt. Die Beheizung und Warmwasserbereitung erfolgt mittels biogener Fernwärme.

Die Wohnnutzfläche je Haus beträgt etwa 110 m². Jeder Wohneinheit werden Terrassen, Eigengärten und eine Gartengerätehütte zugeordnet.

Voraussichtliche Fertigstellung: November 2021.

Interessenteninformation:
NBG, Südstadtzentrum 4, 2344 Maria Enzersdorf
Tel.: 02236/405-215
E-Mail: verkauf@nbg.at
Web: www.nbg.at

November 2020

NÖ Heckentag

Mit heimischen Hecken Klima schützen!

Regional, einzigartig und urstark
Am NÖ Heckentag bekommen Sie die besten, garantiert aus Ihrer Region abstammenden Sträucher und Bäume, die es gibt. Damit werden Sie zum Gartenkaiser und können einen echten, lebendigen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Es erwarten Sie über 50 heimische Arten wie Wildrosen-Raritäten, schmackhafte

Dirndl oder duftende Steinweichseln, die besonders gut an unser Klima angepasst sind und wertvolle Lebensräume für Bienen und Schmetterlinge bieten.

Das Klima schützt, wer Hecken nützt! Unsere Wildgehölze sind lebendige CO₂-Speicher, Luft- und Bodenverbesserer und spenden Schatten und Abkühlung in Ihrem Garten. Die regionale Produktion spart zudem unzählige Transportkilometer!

Obst wie aus Großmutter's Garten
Ob Äpfel, Birnen, Marillen oder Kirschen, mit unseren einjährigen Veredelungen von uralten Obstsorten holen Sie sich puren Fruchtgenuss in den Garten.

Online Bestellen
1. Sept. bis 14. Oktober

Liefern lassen
Anfang bis Mitte November

Abholen
Samstag, 7. November
in Pfaffstätten

Informationen
www.heckentag.at

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums. Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

Projektmarathon der Landjugend SCHAU-SPIEL-STADT



Fotos: Landjugend Kirchschlag

Projektmarathon der Landjugend 11.09-13.09.2020

Unter diesem Motto wurde am Freitag der Startschuss für den 42,195 Stunden-Projektmarathon der Landjugend Niederösterreich gegeben.

Im Rahmen dieses Projektes wurde ein 2.300-Schritte-Weg geschaffen, wobei man sich die Wanderroute selbst aussuchen darf. Einer dieser Wege führt über unsere beliebte Burgruine, der andere durch den bekannten Rosengarten. Auf beiden Routen findet man diverse selbst gebaute Rastplätze, die zum Erholen einladen.

Unser Projekt konnte am Sonntag um 13:00 Uhr durch unseren Landesrat Dr. Martin Eichinger, unseren Bezirkshauptmann Mag. Markus Sauer und unseren Bürgermeister Josef Freiler unter den derzeit geltenden Covid-19-Auflagen eröffnet werden.



Hundekotproblem



Leider wurde wieder häufiger festgestellt, dass auf und neben Straßen und Gehwegen im Gemeindegebiet (vor allem am Damm, in der Wehrgasse und auf der Burgruine) Hundekot nicht weggeräumt wird. Deshalb weisen wir erneut auf die Bestimmungen des § 8 Abs. 2 und § 10 Abs. 5 des NÖ Hundehaltgesetzes i. d. g. F. wie folgt hin:

§ 8

Führen von Hunden

(1)

(2) Wer einen Hund führt, muss die **Exkremte des Hundes**, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich, das ist ein baulich oder funktional zusammenhängender Teil eines Siedlungsgebietes, sowie in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen,

Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen hinterlassen hat, **unverzüglich beseitigen und entsorgen**.

§ 10

Verwaltungsübertretungen

(1)

(5) Bei gemäß § 8 Abs. 2 mit Strafe bedrohten Verstößen können mit Organstrafverfügung **Geldstrafen bis zu € 90,-** eingehoben werden. Diese Straf-gelder fließen der Gemeinde zu, in deren Gebiet die Verwaltungsübertretung begangen wurde.

Wir möchten auch noch einmal daran erinnern, dass am Hauptplatz, am Damm, in der Wehrgasse, am Beginn der Venedigstadt und im Bereich des Schulzentrums **Hundetoiletten** der Marke „Mir zuliebe“ aufgestellt wurden. Die Hundetoiletten bestehen aus einer Vorrichtung zur Entnahme von Hundekotsäcken sowie einem Behälter, in den die benutzten Säcke entsorgt werden sollen. Bitte tragen Sie

aktiv zur Vermeidung von Verunreinigungen durch Hundekot bei, in dem Sie lieber Hundebesitzer, bei Spaziergängen immer mehrere Hundekotsäcke bei sich führen. Bei Bedarf kann der Hundekotsack wie ein Handschuh angezogen und das Häufchen aufgenommen werden. Danach bitte den Hundekotsack zuknoten und in einen öffentlichen Abfallbehälter einwerfen.

Mit der Aufstellung der Hundetoiletten soll zum einen dem **Gesundheitsschutz** Rechnung getragen werden, da Hundekot eine **Infektionsquelle für Menschen und Tiere sowie ein Nährboden für Bakterien und Würmer** ist.

Auch dem **optisch unschönen Anblick** von Hundekothäufchen auf Straßen, Plätzen und Grünanlagen soll mit der Aufstellung und Nutzung der Hundetoiletten entgegengewirkt werden.

FÜR EIN SAUBERES UND SCHÖNES STADTBILD!

Besten Dank im Voraus für Ihr Entgegenkommen und Verständnis!

Hannes Grabner
Stadtdirektor

Eröffnung „Tut gut“ Schrittweg



Foto: Landjugend Kirchschiag

Landesrat Dr. Martin Eichinger, Bezirkshauptmann Mag. Markus Sauer, Bürgermeister Josef Freier, Stadträtin Petra Czerwenka, „tut gut“-Betreuerin Julia Past mit Mitgliedern der Landjugend Kirchschiag

Der menschliche Körper ist auf Bewegung ausgerichtet und braucht auch ein Mindestmaß davon, um gesund zu bleiben. Aus Gründen wie Zeitdruck, fehlenden Gelegenheiten oder manchmal vielleicht auch Bequemlichkeit bewegen wir uns – im Durchschnitt gesehen – jedoch nicht genug. Darum wurde 2011 die Kampagne „Los geht's! Jeder Schritt tut gut“ ins Leben gerufen, um mehr Bewegung in den Alltag einzubinden. Denn jeder Schritt zählt – für Ihr Wohlbefinden und Ihre Gesundheit.

Im Rahmen des Audits zur gesunden Gemeinde wurden zwei „tut gut-Schrittwege“ angelegt, die auch miteinander verbunden sind.

Ausgangspunkt ist jeweils am Gemeindeparkplatz Hotel Post, GH Hönig. Ein Schrittweg führt über die Burgruine zurück zum Hauptplatz, der andere durch den Stadtkern zu den schönsten Plätzen von Kirchschiag.

Die Routen der Schrittwege finden Sie auf unserer Homepage auf der Startseite.

Die Landjugend Kirchschiag hat im Rahmen des Projektmarathons Rastplätze selbst gebaut, welche auf den Schrittwegen verteilt aufgestellt wurden.

Die Stadtgemeinde Kirchschiag bedankt sich hiermit herzlichst für die freiwillig geleisteten Stunden zum Wohle der Allgemeinheit.

Die offizielle Eröffnung der beiden Schrittwege fand am Sonntag, 13. September 2020 durch Landesrat Dr. Martin Eichinger statt.

**»Tut gut«
SCHRITTEWEG**

- ROUTE SCHLOSSBERG-BURGRUINE:
2.300 SCHRITTE / 1,6 KM
- ROUTE ROSENRUNDE:
2.300 SCHRITTE / 1,6 KM

Die Weltgesundheitsorganisation empfiehlt Erwachsenen täglich mindestens 10.000 Schritte zu gehen.

GESUNDES KIRCHSCHLAG i.d.B.W.
www.noetutgut.at

»Tut gut!«
... agiert als Drehscheibe für Gesundheitsförderung und Prävention im Land Niederösterreich.
Besuchen Sie uns unter www.noetutgut.at und finden Sie viele weitere Informationen und Tipps zum Thema Gesundheit!



Sommerlager in der Gaismühle



Heuer war alles anders als geplant – so ist es uns auch mit unserem Sommerlager ergangen. Wir wollten nach Sparbach fahren, doch mit unseren vielen Kindern und Jugendlichen war nicht sichergestellt, dass wir die notwendigen Vorgaben durchgehend einhalten konnten. Doch ganz ohne ein Pfadfinder-Erlebnis wollten wir den Sommer nicht verstreichen lassen. Daher boten wir unseren Kindern und Jugendlichen fünf Abenteuertage in der Gaismühle. Die Gaismühle – unser gruppeneigener Lagerplatz – ist ohne Übertreibung der schönste Pfadfinderlagerplatz in Österreich.

Eine UFO-Sichtung hat es notwendig gemacht, dass die „WoMen in Black“ einberufen wurden. Diese nach spezieller Ausbildung hochmotivierten Agent*innen wurden damit beauftragt, die verschollenen Außerirdischen aufzuspüren und sicherzustellen, dass diese wieder friedlich auf ihre Heimatplaneten zurückreisen konnten. Mit Becherlupen wurden die Bäche durchsucht und in Wanderschuh die Umgebung erkundet. Gemeinsam mit den Spezialfähigkeiten (Zielschießen, Geschmacks- und Geruchsfähigkeiten, perfekte Adjustierung mit Krawatten und coolen Sprüchen) war es nur eine

Frage der Zeit, bis alle Außerirdischen eingefangen werden konnten.

Besonders freut uns die Vielzahl von Abzeichen, die am Ende dieser etwas anderen Sommeraktion dennoch verliehen werden konnten. Die Motivation der Kinder und Jugendlichen bestärkt uns, dass wir auch im nächsten Pfadfinderjahr Erinnerungen an gemeinsame außergewöhnliche Erlebnisse sammeln werden.

Heimstunden

Unter Einhaltung der Covid-19-Bestimmungen wurde mit der ersten Schulwoche der Heimstundenbetrieb in allen Altersstufen wieder aufgenommen. Heimstundenzeiten sind auf unserer Homepage angeführt. Zur Erinnerung: Wer bei den Wichteln und Wölflingen (7 – 10-Jährige) dazustoßen will, muss sich unbedingt voranmelden! (Harry Winkler, haraldwinkler03@gmail.com, 0664/5004698 oder Anita Lintner, lintner17@gmail.com)

Verantwortungsbewusstes Leben in der Gemeinschaft

Verantwortungsbewusstes Leben in der Gemeinschaft ist einer unserer acht Schwerpunkte, welche

die Grundlage für eine ganzheitliche und ausgewogene Programmplanung bilden. Dieser Schwerpunkt ist aktuell besonders aktuell, da er für uns kurz zusammengefasst Folgendes bedeutet:

- die eigenen Fähigkeiten erkennen und sie in die Gemeinschaft einbringen,
- Verantwortung übernehmen und das Leben in der Gemeinschaft mitgestalten,
- Fähigkeiten und Eigenheiten anderer akzeptieren sowie
- demokratisches Verhalten erlernen

Die Corona-Pandemie ist die erste internationale und gesellschaftsübergreifende Krise, mit der die Kinder und Jugendlichen unserer Pfadfindergruppe konfrontiert werden. Der Alltag von uns allen wurde dadurch massiv beeinträchtigt, mit Einschränkungen, Vorgaben und Aufforderungen zu neuen Verhaltensweisen. Unsere Kinder und Jugendliche gehen damit sehr verantwortungsvoll um und leisten somit einen wesentlichen Beitrag zum Schutz der Gemeinschaft. Danke dafür.

Barbara und Roland Höller, roli.hoeller@gmail.com
www.kirchschatz.at/pfadfinder



Fotos: Pfadfindergruppe Kirchschatz

Veranstaltungen Oktober bis Dezember 2020

Die angeführten Veranstaltungen waren bei Redaktionsschluss bekannt. Aufgrund der Situation rund um COVID-19 können sich Änderungen ergeben!

Bitte sehen Sie laufend auf die aktuellen Einträge auf unserer Homepage www.kirchschatz.at unter dem Menüpunkt „Freizeit und Tourismus“/Veranstaltungen.

| Datum | Uhrzeit | Was | Wo | Eintrittspreis: |
|------------|--------------|--|---------------------------|-----------------------|
| 4.10.2020 | Ganztägig | Weinberl-Kirtag in Lembach | Ortszentrum Lembach | Freier Eintritt! |
| 6.10.2020 | 7.00 – 14.00 | Jahrmart | Hauptplatz | Freier Eintritt! |
| 11.10.2020 | 9.30 | Erntedankfest | Am Damm | Freier Eintritt! |
| 17.10.2020 | 19.30 | Kabarett „Haupsach' Xund“ | GH Stocker Lembach | € 15,- |
| 25.10.2020 | 9.30 | Erstkommunion | Pfarrkirche Kirchschatz | Freier Eintritt! |
| 1.11.2020 | 14.00 | Totengedenken | 21er-Denkmal Kirchengasse | Freier Eintritt! |
| 8.11.2020 | 9.30 | Firmung | Passionsspielhaus | Freier Eintritt! |
| 8.11.2020 | 14.30 | Herbstkonzert der Stadtkapelle | Pfarrzentrum | Freie Spende! |
| 12.11.2020 | 19.30 | Kabarett Ermi-Oma „24 Stunden Pflege(n)“ | Passionsspielhaus | VVK € 28,-, AK € 31,- |
| 12.12.2020 | Ab 16.00 | Adventhittn Dartverein | Günser Straße 58 | Eintritt frei! |
| 13.12.2020 | 18.30 | Adventkonzert der Musikschule | Pfarrkirche Kirchschatz | Freie Spende |



Freiwillige Feuerwehr Lembach



Folgende Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Lembach feierten ihren runden Geburtstag:

60. Geburtstag –
Hauptfeuerwehrmann Herbert Freiler (kl. Foto)

70. Geburtstag –
Löschmeister Friedrich Bauer (Foto rechts oben)

70. Geburtstag –
Löschmeister Josef Dörner (Foto rechts)

Zu diesen Anlässen ließ es sich eine Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Lembach nicht nehmen, den Geburtstagskindern persönlich zu gratulieren und die besten Glückwünsche zu überbringen. Zusätzlich zu den Glückwünschen gab es noch ein kleines Präsent in Form eines Geschenkskorbes.



Fotos: FF Lembach



Foto: UTC Kirchschlag

Die außergewöhnliche Saison 2020 neigt sich langsam dem Ende zu. Aufgrund der Situation, dass Tennis eine der ersten Sportarten war, die wieder ausgeübt werden durfte, können wir auf eine überaus erfolgreiche Saison zurückblicken. Die Auslastung der Plätze war so groß wie nie zuvor in den letzten Jahren. Auch die Zahl der Mitglieder ist gestiegen.

Natürlich mussten auch wir einige Veranstaltungen, wie z. B. die jährliche Mannschaftsmeisterschaft oder unseren Heurigen absagen. Das Doppelturnier für Mitglieder und Freunde des UTC konnte jedoch im Juli planmäßig durchgeführt werden. Im Zuge dieser Veranstaltung veranstalteten wir auch eine Tombola, bei der ein großer Teil der Einnahmen an die Einrichtung – Haus Gabriel Elternverein Südburgenland, Vereinigung zugunsten Behinderter – gespendet wurde. Insgesamt konnten wir € 1.300,- überreichen. Danke an alle für die tatkräftige Unterstützung.

Die Plätze werden, je nach Witterung, sicher noch bis Ende Oktober geöffnet bleiben. Wir wünschen allen noch eine schöne restliche Saison.

Mit sportlichen Grüßen
Der Vorstand des UTC Kirchschlag



MUSIKSCHULE

der Stadtgemeinde Kirchschiag
mit Filiale Bad Schönau

Schule mit Öffentlichkeitsrecht für elementare,
mittlere und höhere Musikausbildung
Schulleitung: Dir. Mag. Martin Weber

Alois-Dopler-Platz 1
2860 Kirchschiag i. d. B. W., 02646/34 52
musikschule@kirchschiag.at
www.musikschule-kirchschiag.at

Ungerbacher Steinschlange

Wir haben in Ungerbach eine Steinschlange ausgelegt, die uns während der Corona-Krise eine ungefährliche Beschäftigung für Groß und Klein ermöglichte. Seit der Kindergarten wieder offen ist, beteiligen sich auch die ganz Kleinen am Auslegen der bemalten Steine. Derzeit liegen 827 bunte Steine in der Schlange.



Die Musikschule hat im SJ 2020-21 noch einige freie Stunden zu vergeben. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit für Ihre Anmeldung über unsere Website www.musikschule-kirchschiag.at noch bis Ende September.

Musikalische Grüße
Ihr Team der Musikschule

Foto: @ xavier gallego morel - stock.adobe.com



Fotos: Kindergarten Ungerbach

Pumptrackanlage und Skaterpark



Am Bild von links: Bauhofleiter Harald Hölzl, Manfred Zöger und Thomas Pollak vom Mountainbike-Club Bucklige Welt, Vizebürgermeister Karl Kager und Bürgermeister Josef Freiler, im Hintergrund Mitglieder des Mountainbike-Clubs Bucklige Welt.

Fotos: Stadtgemeinde Kirchschiag

Am Samstag, 1. August 2020 wurde die Pumptrack-Anlage beim Weststadion in Betrieb genommen, und ist seither zur Benützung frei. Der Pumptrack erfreut sich größter Beliebtheit und wird sehr gut genutzt.

Ein Pumptrack ist eine speziell geschaffene Mountainbikestrecke (engl. kurz track). Das Ziel ist es, darauf, ohne zu treten, durch Hochdrücken (engl. pumping) des Körpers aus der Tiefe am Rad Geschwindigkeit aufzubauen. Der oder die RadfahrerIn steht dabei auf den Beinen und sitzt nur kurz zum Starten im Sattel. Ein Pumptrack ist als Rundkurs meist aus Erde oder Lehm geschaffen. Der etwa ein

Meter breite „Biketrail“ ist mit Wellen und weiteren Elementen wie Steilwandkurven oder Sprüngen versehen. Er kann in beide Richtungen gefahren werden, da er in flachem Gelände gebaut wird.

Zur Inbetriebnahme fanden sich Mitglieder des Mountainbike-Clubs Bucklige Welt sowie Vertreter der Stadtgemeinde Kirchschiag am Gelände ein.

Skaterpark

Um den Kindern und Jugendlichen eine weitere Möglichkeit zur Bewegungsentfaltung zu schaffen, wurde am Sportplatz bei der Mittelschule am Reibenbach ein Skaterpark angelegt. Unser Skaterver-

ein ist sehr erfreut, dass dieses jahrelange Anliegen endlich umgesetzt werden konnte. Diese Anlage umfasst einige Kanten, Bahnen und Rampen und wurde vor kurzem seiner Bestimmung übergeben. Die Nutzung ist sowohl für den Schulbetrieb als auch Freizeitbetrieb vorgesehen. Gefahren werden darf mit Skateboards, Inlineskater und Roller. Fahrräder sind nicht erwünscht.

Beide Anlagen wurden von der Firma M-Ramps aus Perchtoldsdorf geplant, aufgebaut und sind natürlich TÜV-überprüft. Eine offizielle Eröffnung mit Landesrat Mag. Jochen Danningner wird folgen.

Katrin Jäger „Haarjäger“ übernimmt Anitas Haarstudio



Foto: Thomas Scheiz

Anita Simon geht mit September 2020 in den wohlverdienten Ruhestand und übergibt ihr Haarstudio in der Wiener Straße 21a ihrer Nachfolgerin Katrin Jäger.

Zur Übergabe des Geschäfts fand sich am Samstag, 5. September 2020 auch Bürgermeister Josef Freiler ein. Er bedankt sich bei Anita Simon für ihren

31-jährigen Betrieb des Haarstudios in Kirchschatlag und wünscht der neuen Unternehmerin Katrin Jäger aus Schwarzau am Steinfeld alles Gute für das neue Friseurgeschäft „Haarjäger“.

Anita Simon und das gesamte Team bedanken sich bei allen Kundinnen und Kunden für die Treue und hofft auf ein Wiedersehen im „Haarjäger“.

Haarjäger Katrin Jäger
Wiener Straße 21a
Tel.: 02646/3830

Öffnungszeiten:
Montag Ruhetag
Dienstag bis Freitag von 09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag, 07.00 bis 13.00 Uhr

Mei liabste Weis – neue Termine

Liebe „Mei liabste Weis“-Freunde,

aufgrund der aktuellen Situation müssen wir euch heute leider mitteilen, dass die Sendung aus Kirchschatlag in der Buckligen Welt aus derzeitiger Sicht leider erst im März 2021 ausgestrahlt werden kann. Bereits gekaufte Karten für die Generalprobe bzw. den geplanten Sendetermin behalten dabei ihre Gültigkeit.

Als Alternative zur Sendung aus Kirchschatlag wird die beliebte Live-Volksmusikwunschsending am Samstag, den 10.10.2020 live aus dem ORF-Landesstudio Tirol in Innsbruck ausgestrahlt. Franz Posch, seine Musikantinnen und Musikanten freuen sich, Musikwünsche erfüllen sowie ihre Lieder und Weisen zum Besten geben zu dürfen. Wir danken euch für euer Verständnis und wünschen euch bis dahin nur das Beste!

Bleibt gesund, euer MLW-Team

ORF T

mei liabste Weis

NEUE TERMINE!

Freitag, 26. März 2021
Generalprobe
Eintritt € 30,-

Samstag, 27. März 2021
Livesending
Eintritt € 45,-

Beginn jeweils 19.30 Uhr, Einlass ab 18.45 Uhr
Kartenvorverkauf: Raiffeisenbank und Sparkasse Kirchschatlag sowie **deticket**

Musikalischer Ausklang mit Franz Posch im Pfarrzentrum Kirchschatlag.

Logos: BOTE, SPARKASSE, NV, KIRCHSCHLAG, Raiffeisen Meine Bank

Wichtige Information!



KFV VISION ZERO 2020
Volla Aufmerksamkeit. Null Unfälle.

Kindergartenkinder sind noch nicht selbstständig im Straßenverkehr unterwegs. Trotzdem ist es wichtig, sie bereits jetzt auf eine spätere Verkehrsteilnahme vorzubereiten. Eine Verhaltensweise, die Sie mit Ihrem Kind im Kindergartenalter bereits sehr gut üben können, ist es, vor dem Überqueren einer Straße am Gehsteigrand anzuhalten. Ob zu Fuß, mit dem Roller oder dem Laufrad: Zeigen Sie Ihrem Kind die Gehsteigkante und erklären Sie ihm, warum es hier stehen bleiben muss. Nach dem Halt am Gehsteigrand gemeinsam nach allen Seiten schauen und erst losgehen, wenn die Fahrbahn frei ist oder herannahende Fahrzeuglenker dem Kind die Querung ermöglichen. **SAFETY FIRST!**



„Es muss von Herzen kommen, was auf Herzen wirken soll.“
(Johann Wolfgang von Goethe)

Genau diese Gedanken und Gefühle sind es, die uns im Gedächtnis bleiben; Erlebnisse, Eindrücke – welcher Art auch immer –, die unser Herz berührt haben.

Mit Begeisterung erzählen uns Kinder von solchen Situationen. Auch spüren sie genau, ob wir ihnen die Inhalte, die wir vermitteln wollen, „mit Herz“ näherbringen. Im alltäglichen Leben ist erkennbar,

ob jemand seine Arbeit, seinen Beruf oder andere Aktivitäten mit Freude ausübt.

Das durfte ich diesen Sommer auch bei den Sanierungsarbeiten rund um unser Schulgebäude beobachten und ich möchte mich besonders bei den regionalen Firmen für ihr Engagement weit über ihre Branche hinaus und bei der Stadtgemeinde Kirchschiag bedanken.

Die Fenster des gesamten Gebäudes, in dem unsere VS untergebracht ist, wurden entweder ausgetauscht oder saniert, alte Türen durch Portale ersetzt, die Pflasterflächen erneuert, unsere Schulbibliothek mit einer neuen Decke ausgestattet, die Böden beider Turnsäle abgeschliffen und einige neue Möbel angekauft.

Auch personell hat sich an unseren Schulen einiges

verändert: Die Schüler*innen der NöMS, davon 38 Erstklassler*innen, werden von 19 Lehrer*innen unterrichtet. Seit September zählen Fr. Martina Braunstorfer, Fr. Anna Handler, Fr. Doris Reisenbauer und Fr. Barbara Roiser zu unserem Team. In der Volksschule verstärken uns ab diesem Schuljahr Fr. Karin Beisteiner, Fr. Marlies Heißenberger und Fr. Tanja Kuntner.

Eines unserer vorrangigen Ziele ist es, den Schülern/Schülerinnen einen guten (Wieder-)Einstieg in den schulischen Alltag zu ermöglichen und gewisse Hygienemaßnahmen, wie regelmäßiges Händewaschen und Lüften zur Routine werden zu lassen. Oberste Priorität wird es sein, die Freude am Lernen zu erhalten und die Herzen der Kinder zu berühren.

Daniela Pöhr-Mayer



↑ Grabungsarbeiten

Nachdem die Fenster in dem abgebildeten Gebäudeabschnitt erneuert waren, wurden vor der Pflasterung des Schulwegs notwendige Grabungs- und Kanalisationsarbeiten durchgeführt.



↑ Sitzstufen

Die Sitzstufen vor der NöMS wurden nicht nur saniert, sondern erhielten auch einen neuen Anstrich.



↑ Bibliothek

Die Deckenelemente der Schulbibliothek wurden abmontiert und durch neue - inklusive Beleuchtung - ersetzt. Auch wurde der Teppich gründlich gereinigt.



↑ Turnsäle

Unsere Turnsäle erstrahlen in neuem Glanz, nachdem die Böden abgeschliffen und eingelassen sowie die Markierungen neu aufgetragen sind.



← Nachmittagsbetreuung

„Hallo Eva“, rufen unsere Nachmittagskinder fröhlich, wenn sie Eva Tanzler sehen. Sie betreut mit viel Freude, Elan und Herzblut unsere Schüler*innen am Nachmittag. Nach einem stärkenden Mittagessen vom GH Kogelbauer und der Hausübungszeit, dürfen die Kinder mit Eva basteln, spielen, kochen, turnen u. v. m.



Die Schüler*innen der 1a mit ihrer KV Eva Brunner-Harter



Die Schüler*innen der 1b mit ihren KVs Anna Handler und Anna Huber



bfi
BILDUNG. FREUDE INKLUSIVE.

3000 NAH ARBEITET DIE ...
BUCKLIGE WELT
www.buc.kirchschlag.at

Lehre mit Matura
Jetzt durchstarten!

Termine Bucklige Welt

- 24.09.20 Info-Abend in Kirchschlag | NMS, 18:30 Uhr
- 05.10.20 Einstiegskurs für NeueinsteigerInnen
- 04.11.20 Lehrgang Mathematik

Qualifizierte TrainerInnen für das Fach Mathematik der Berufsreifeprüfung gesucht!

Telefonische Auskunft:
Josef Pürer 0664 / 228 97 76
Mag. (FH) Barbara Lorenz 0699 / 133 33 106
www.bfinoe.at

Kabarett
Hauptsach' Xund
Sa: 17.10.20
19^h30

GH GERDA STOCKER
Lembach 11, 2860 Kirchschlag
Reservierungen: 02646 2288

Kulturverein
KIRCHSCHLAG
Kulturverein Kirchschlag
Hauptplatz 1, A-2860 Kirchschlag (A-BG)

Eintritt: 15 €
www.guardianvondermunde.net

Ein besonderer Tag in besonderen Zeiten →

Die 22 Erstklässler ließen sich ihre Freude über den langersehnten ersten Schultag trotz Corona nicht nehmen. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen gingen sie in das Passionsspielhaus und feierten den Schulgottesdienst. Hier durften die Schüler*innen der VS Kirchschlag den neuen Pfarrer Thomas Marosch kennenlernen. Mit der Schultasche ging es nun endlich in die Klasse, davor wurden die Schulanfänger*innen von den älteren Schülern/Schülerinnen mit dem Lied „Herzlich willkommen“ begrüßt.

Wir wünschen ihnen viel Freude und Erfolg beim Lesen-, Schreiben- und Rechnenlernen!



↑ Die Schüler*innen der 1a mit ihren Klassenlehrerinnen Tanja Kuntner, Marlies Heißenberger und Karin Beisteiner sowie Eva Tanzler

Voller Begeisterung halfen die Kinder der beiden 3. Klassen bei der Erdäpfelernte in Thomasdorf mit. Auch Karotten-„Wunderlinge“ durften sie sich aus dem Acker ziehen. Vielen Dank an die Familien Gremel und Ostermann für den lehrreichen Naturerlebnistag!



VG Kirchschiag: Sommer-Trainingslager 2020



Unser diesjähriges Volti-Lager begann am Mittwochnachmittag des 26.8. und endete mit einer Abschlussveranstaltung am Sonntag, den 30.8. Fast alle Voltis waren auch heuer wieder beim Trainingsauftakt dabei und trafen sich auf dem Archehof in Oberrabnitz.

Nachdem wir aus Rücksicht auf die Corona-Pandemie die Partnerübungen Pas de deux, Pas de trois und die Gruppenkür derzeit nicht trainieren, lag der Trainingsschwerpunkt auf Einzel-Pflicht und Einzelschritt-Kür auf den Pferden und in den Einzel-Küren auf den Tonnenpferden. Das gemeinsame Mittagessen gab es wieder in der Stallgasse an einer langen Tafel, diesmal mit entsprechendem Abstand zwischen den Tischen. Zum Essen standen dabei auf der Speisekarte: Pizza vom DaBuki, Nutella-/Marmalade-Palatschinken und faschierte Laibchen vom Pürer.

Mit dem Wetter hatten wir das ganze Trainingslager über Glück und so folgte dem nächtlichen Regen am Samstagabend ein einigermaßen sonniger Sonntagvormittag für die Abschlussveranstaltung,



bei der Eltern und Geschwister der Voltis die Zuschauerkulisse bildeten. Als Opener gab es einen Line Dance für alle Voltis, einstudiert von Natalie Pürer. In einem Showblock zeigten wir danach die Pflichtübungen (Grundsitz, Fahne, Mühle) in Schritt, Trab und Galopp sowie die Einzel-Schrittküren auf den Pferden. Beim Ein- und Auslaufen wurde von jeder Gruppe eine eigens einstudierte Choreografie gezeigt. Für die passende Musik sorgten Andi Picher und Horst Schabauer, den Platzsprecher übernahm Roland Abel. Wir bedanken uns bei allen herzlich für

die Unterstützung bei der Abschlussveranstaltung. Somit starten wir bestens eingestimmt am 12. September in die neue Volti-Saison. Nächster Termin: Unser Vereinsturnier 2020 halten wir heuer als eigene Veranstaltung im Rahmen des Trainings am Samstag, den 26. September ab.

Die Voltigiergruppe Kirchschiag mit Christine, Ernst & Cathy Luckner, Natalie Pürer und die Pferde Linus, Lora & Lizzy. Infos, Fotos und den neuen Trainingsplan finden Sie unter: www.vg-kirchschiag.at

UNSERE JÄHRLICHE BITTE AN ALLE FREUNDE DES NATUR- UND UMWELTVEREINES KIRSCHLAG:

Zuerst bedanken wir uns vor allem für die Treue und finanzielle Unterstützung unserer Mitglieder. Das Ziel von NATUM ist, allen Menschen unserer Heimat Informationen und Aktivitäten rund um Natur und Umwelt bereitzustellen, um sowohl ihre heutige Schönheit und Reichhaltigkeit zu bewahren als auch Ideen für Zukunftsperspektiven zu bieten. Damit wir auch weiterhin unsere Ideen realisieren können, möchten wir auch alle Freunde des Natur- und Umweltvereines bitten, uns mit einem Beitrag zu unterstützen. Mit ihrem Beitrag geben Sie uns die Möglichkeit, unsere anfallenden Ausgaben zu finanzieren. Unser aktuelles Projekt, in Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde Kirchschlag, ist die Neugestaltung des „Brunnenfeldes“ am Wallnerhof.

Liebe Mitglieder und Freunde des Natur- und Umweltvereines, wir danken für den

Mitgliedsbeitrag von € 8, – bzw. Ihre Spende auf unser Konto:

Natur- und Umweltverein Kirchschlag:

IBAN: AT34 3219 5000 0241 0595



Fotos: NATUM

Kräuterspirale – im Garten der Nachmittagsbetreuung

In einem gemeinsamen Projekt wurde mit Eva Tanzler, Schülern und Schülerinnen der PTS Krumbach – Kirchschlag, sowie Peter Hammer und Obmann Hans Pichlbauer vom Verein NATUM im Garten der Nachmittagsbetreuung eine Kräuterspirale angelegt. Vorhandene Ziegel wurden verwendet, Erde wurde seitens der Gemeinde angeliefert. Die Kräuter

wurden von Burgi Pichler zur Verfügung gestellt. Für die weitere Pflege sorgt Eva Tanzler mit den Kindern der Nachmittagsbetreuung. Wir freuen uns, dass wir einen Beitrag leisten durften, um auch Kindern den Umgang mit der Natur und mit Kräutern näherzubringen.

Einladung zur Exkursion in die

Kompostanlage Hartberg



21. Oktober 2020

Anmeldung unter:
natum@gmx.net

oder bei Obmann Hans Pichlbauer
+43 664 73854303

Einladung zur Exkursion zur Kompostanlage Hartberg

– 21. Oktober 2020 –

für Bürgermeister*Innen, Umweltgemeinderäte, Landwirte im Speziellen, aber natürlich auch für alle Interessierte!

Kostenlose Möglichkeit, die Veredelung des Grünschnittes in Hartberg zu besuchen und sich mit den Verwertern direkt über deren Erfahrungen und die wirtschaftlichen Möglichkeiten auszutauschen.

Wertvolle Rohstoffe werden derzeit kostenpflichtig abtransportiert ... und zu Kompost veredelt, der dann anderenorts verkauft wird.

In vielen Gemeinden wird der Grün-, Baum- sowie Strauchschnitt am Grünschnittsammelplatz kostenlos angenommen und von Entsorgungsbetrieben abtransportiert. Dadurch entstehen für die Gemeinden Kosten, die Wertschöpfung bleibt nicht im Ort! Möglicherweise können in Zukunft auch CO₂-Zertifikate durch lokalen Humusaufbau vermieden werden.

Programm:

- 13:00 Uhr Abfahrt Kirchschlag Postamt
Zustiegsmöglichkeit an der Strecke nach Absprache
- 14:00 Uhr Hartberger Saubermacher
Abfallwirtschaftszentrum der Stadt Hartberg
Besichtigung der Sammelstelle des Grases & Grünschnitts – Hr. Köck (Fa. Saubermacher)
- 15:00 Uhr Besichtigung einer Kompostieranlage
Kompostanlage Jagerhofer oder Thaller in Kaindorf
- 16:30 Uhr Ökopark Hartberg und Ausklang
in einer Buschenschank

Die Kosten für die Busfahrt übernimmt die Klima- und Energiemodellregion Bucklige Welt – Wechselland

Anmeldung unter: natum@gmx.net

oder bei Obmann Hans Pichlbauer +43 664 73854303



Kompostparty am 12.9.2020

Bei der Kompostparty am 12. September wurde den zahlreich erschienenen interessierten Gartenbesitzern nicht nur in der Theorie, sondern auch in der Praxis von „Natur im Garten“-Botschafter Fritz Kerschbaumer vorgeführt, wie man aus Gartenabfällen durch Verrottung KOMPOST, „das schwarze Gold“ des Gärtners, gewinnt. Kompost liefert alle wichtigen Pflanzennährstoffe in idealer Zusammensetzung, verbessert den Boden, hält Pflanzen gesund und steigert deutlich die Erträge des Nutzgartens.



Foto: HMK

Summer closing

Am 5. September 2020 fand bei herrlichem Spätsommerwetter das „Summer Closing Open Air“ beim Eislaufplatz in Kirchschatlag statt.

Fünf Bands, darunter die Youngsters der Musikschule Kirchschatlag sowie Burgenlands Austropop-Legende Max Schabl, spielten vor rund 200 begeisterten Zuschauern auf.

Unter Einhaltung der derzeit gültigen Covid-19 Verordnungen ist die Konzert Premiere des neuen Vereins „Heavy Music Kirchschatlag“ perfekt gelungen.

Die Veranstalter bedanken sich bei allen Besuchern und helfenden Händen und freuen sich auf zukünftige Events.

Für den Verein HMK

Manfred Moritsch

<https://www.facebook.com/heavymusickig>

CORONA-UPDATE!

w:move präsentiert

ECHT WITZIG

EIN ABEND FÜR DIE LACHMUSKELN

~~21.11. 2020~~

HARRY PRÜNSTER TRIFF FLORIAN SENFT

MIL. ÜBERBRÜCKUNGS. GÄSTE

Kartenvorverkauf: Raiffeisenbank und Sparkasse Kirchschatlag sowie oeticket

BOTE

WICHTIGE INFO



VERSCHOBEN AUF 2021

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! Leider sehen wir uns aufgrund der aktuellen Situation rund um den Coronavirus und den damit einhergehenden Maßnahmen gezwungen, unsere Veranstaltung „Echt witzig“ auf 2021 zu verschieben.

Der genaue Ersatztermin wird noch bekanntgegeben - bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit.

Bei etwaigen Rückfragen sind wir gerne unter office@wmove.net für Sie erreichbar.

Danke für Ihr Verständnis & bleiben Sie gesund!



2020

aktivferien kirchschatz



Der Natur- und Umweltverein Kirchschatz baute zusammen mit den Kindern im Rahmen des Ferienspieles ein großes Nützlingshotel, wodurch Überwinterungsmöglichkeiten und Brutplätze für Insekten geschaffen und die Artenvielfalt gefördert werden. Mit großer Begeisterung waren die Kinder bei der Sache und waren stolz darauf, auch etwas zur Erhaltung bzw. Verbesserung des ökologischen Gleichgewichtes beitragen zu können.





Trotz der Corona Pandemie fanden auch heuer wieder die Aktivferien statt!

Es gab wieder ein großes, abwechslungsreiches Angebot der teilnehmenden Vereine, das interessierte Kinder in Eigenverantwortung und unter Einhaltung der Covid-Maßnahmen wahrnehmen konnten.

An dieser Stelle ein **DANKESCHÖN an alle, die unseren Kindern dieses tolle Ferienprogramm ermöglicht haben!**





Der NÖ Zivilschutzverband informiert



Liebe Kirchschragerinnen, liebe Kirchschrager!

Gott sei Dank wurden wir in den letzten Monaten von GrobSchadensereignissen und Naturkatastrophen verschont. Dennoch treten Hochwassergefahren sowie Stürme und Orkane in den letzten Jahren verstärkt auf und werden laut Expertenansagen sogar zunehmen. Das Wissen um diese Gefahren und die wichtigsten Vorsorge- und Schutzmaßnahmen helfen Ihnen bei der Bewältigung von Schadensereignissen.

Selbstschutz – eine wichtige Vorsorge für jeden!

Diese Naturkatastrophen führen mitunter zu Beeinträchtigungen im täglichen Leben: Beschädigung der Infrastrukturen wie Ausfälle im Telefonnetz, der Strom- und Wasserversorgung, Unterbrechung von Straßen, Versorgung mit Lebensmitteln etc.)

Im Falle einer Katastrophe ist es wichtig, dass jede Familie bzw. jeder Bürger für sich selbst vorgesorgt hat, da professionelle Hilfe anfangs nicht für jedermann verfügbar sein wird. Daher sind die Eigenverantwortung bzw. der Selbstschutz des Bürgers in unserem Katastrophenschutzmanagement ein unverzichtbarer und wichtiger Pfeiler.

SELBSTSCHUTZ ist die Überbrückung der Zeitspanne vom Eintritt einer Notsituation bis zum Eintreffen und Wirksamwerden einer organisierter Hilfe!

Der WILLE zum Selbstschutz allein genügt nicht! Nur wer sich notwendige Kenntnisse aneignet und materielle Vorsorge trifft, wird in der Lage sein, den Selbstschutz aktiv zu betreiben.

Informationen zur Eigenvorsorge erhalten Sie als Informationsmaterial zu verschiedenen Themen in Form von Broschüren oder Checklisten auf dem Stadtamt oder über den NÖ Zivilschutzverband. Besuchen Sie auch die Homepage des NÖ Zivilschutzverbandes unter www.noezsv.at. Hier können Sie aus einem reichhaltigen Angebot die für Sie wichtigsten Informationen wählen und komfortabel zu Hause ausdrucken.

Ein wichtiges Instrument des Selbstschutzes zur Warnung und Alarmierung der Bevölkerung ist der Zivilschutz-Alarm.

Bundesweiter Zivilschutz-Probealarm:

Alljährlich findet am ersten Samstag im Oktober, dies ist heuer der 3. Oktober 2020, der bundesweite

Zivilschutz-Probealarm mit mehr als 8.200 Sirenen statt.

Zwischen 12.00 und 12.45 Uhr werden nach dem Signal „Sirenenprobe“ die drei Zivilschutzsignale „Warnung“, „Alarm“ und „Entwarnung“ in ganz Österreich ausgestrahlt. Der Probealarm dient einerseits zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems, andererseits soll die Bevölkerung mit diesen Signalen und ihrer Bedeutung vertraut gemacht werden.

Zivilschutz – Sicherheit beginnt im Kopf Richtig denken – richtig handeln!

Bernhard Pichler
Stadtleiter des NÖ Zivilschutzverbandes
für die Stadtgemeinde Kirchschrage
Mobil: 0676/86151711
www.siz.cc/kirchschrage_in_der_buckligen_welt

NÖ Zivilschutzverband
Langenlebarner Straße 106
3430 Tulln
Tel.: 02272/61820
<http://www.noezsv.at>

ZIVILSCHUTZ - PROBEALARM FÜR IHRE SICHERHEIT!

In ganz Österreich am Samstag
3. Oktober 2020
zwischen 12:00 und 13:00 Uhr.

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KAT-WARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Weitere Informationen
bei Ihrer Serviceorganisation:

NÖ Zivilschutzverband
3430 Tulln, Langenlebarner Straße 106
Telefon: 02272/61820 • Mail: noezsv@noezsv.at
www.noezsv.at



WARN- UND ALARMSIGNALS

1. Warnung

3 Minuten
gleich bleibender Dauerton



3 Minuten gleich bleibender Dauerton - HERANNAHENDE GEFAHR! Radio- oder Fernsehgerät (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

2. Alarm

1 Minute
auf- und abschwellender Heulton



1 Minute auf- und abschwellender Heulton - GEFAHR! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

3. Entwarnung

1 Minute
gleich bleibender Dauerton



1 Minute gleich bleibender Dauerton - ENDE DER GEFAHR! Einschränkungen im täglichen Lebenslauf werden über Radio oder TV durchgegeben.

1. Samstag im
Oktober:
Zivilschutz-
Probealarm
in ganz
Österreich



USC Sparkasse Kirchschiag

Postanschrift: USC Kirchschiag, Jägerstraße 15, 2860 Kirchschiag
ZVR: 817535560

USC Sparkasse Kirchschiag Jugend – Rückblick Franz-Wagner-Gedenkturnier 2020

Fotos: USC Sparkasse Kirchschiag



Bei herrlichem Fußballwetter ging das **Franz-Wagner-Gedenkturnier** des USC Kirchschiag und „Der Club“ am **Samstag, 15. August 2020** über die Bühne. Leider musste der geplante zweite Turniertag in Draßmarkt wieder, wie im Vorjahr, aufgrund

der anhaltenden Regenfälle abgesagt werden. Wir bedanken uns bei allen Teams für die Teilnahme am Turnier und gratulieren den Siegermannschaften. Ein großes Dankeschön ergeht auch an alle freiwilligen Helfer, die für einen reibungslosen Ablauf

des Turnieres sorgten, sowie an alle Sponsoren und Gönner!

#kirchschiagamma#jugendistzukunft
#gemeinsamsindwirstark

USC Sparkasse Kirchschiag

Fotos: USC Sparkasse Kirchschiag



Im Sommer dieses Jahres haben leider zwei langjährige, aus der USC-Jugend stammende Spieler ihre Karriere beendet.

Mario Kager und **Thomas Trimmel** werden in Zukunft bei Gelegenheit nur mehr in der U23 aushelfen und nicht mehr für die Kampfmannschaft auflaufen.

Beide begannen schon in Jugendjahren beim USC Fußball zu spielen und starteten ihre Karriere im Jahr 1998.

Sie waren immer, bis auf ein kurzes Gastspiel von Thomas Trimmel in Lockenhaus (Saison 2013/2014) beim USC und über Jahre hinweg wich-

tige Bestandsspieler unserer Kampfmannschaft. **Wir danken den beiden für ihren langjährigen Einsatz beim USC.**

Die offizielle Verabschiedung fand beim Heimspiel gegen den SC Wiener Neustadt Amateure am Sonntag, 13. September 2020, statt.

ANNA
2019



ANNA
2018

PASSEND IN JEDER HÖHE: UNSER GRATIS KONTO FÜR IHREN NACHWUCHS.

QR-Code scannen & gleich
Termin vereinbaren!



**IHRE ANSPRECHPARTNERIN
IM KOMPETENZZENTRUM KIRCHSCHLAG**

Bettina Holzer

Tel.: 0502195 DW 9213

E-Mail: bettina.holzer@raiffeisenmail.com

**OPTIMAL ZU
SCHULBEGINN:
KONTO
ERÖFFNEN &
GESCHENK
SICHERN!**

